

EN

## Mounting instructions - frame for in-wall mounted sliding door

70 mm framework  
96-122 mm wall thickness

ET

## Paigaldusjuhend - sauna sisse paigaldatava liugukse karkass

70 mm karkass  
Seina paksus 96-122 mm.

LV

## Uzstādīšanas instrukcija - rāmis sienā iemontējamām bīdāmajām durvīm

Sienas karkasa biezums: 70 mm  
Kopējais sienas biezums: 96-122 mm

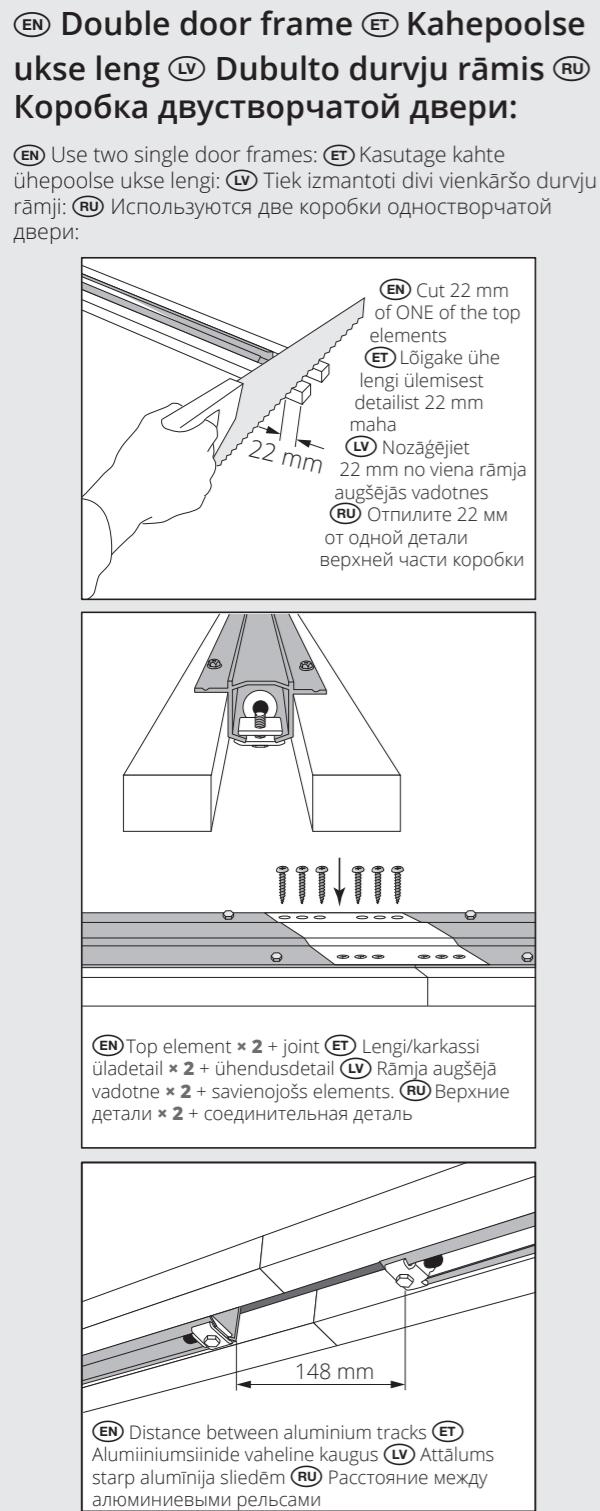
RU

## Инструкции по установке - коробка для раздвижной двери с въездом внутрь стены

Каркас 70 мм  
Толщина стены 96-122 мм



**JELD-WEN**



! As a part of business strategy, JELD-WEN is constantly developing and improving products. Therefore, there could be some differences between the product and the assembly drawing versions. We retain the right to possible misprints.

ET JELD-WEN tegeleb oma toodete pideva arendamise ja täiustamisega, mis on osa ettevõtte äärstrateegiast. Sellest tulevalt võib esineda toodete ja paigaldusjooniste versiooni vahel erinevusi. Jätame endale õiguse võimalikele trükkivigadele.

LV JELD-WEN uzņēmēdarbības stratēģijā ietlpst pastāvīga produktu attīstīšana un uzbalošana. Šī iemesla dēļ samērnie produkti var atšķirties no tiem, kas redzami instrukcijas zimējumos. Paturam tiesības uz iespējamām drukas klūdam.

RU JELD-WEN постоянно развивает и улучшает продукцию в рамках своей бизнес-стратегии. Поэтому продукты могут отличаться от представленной на монтажном чертеже версии. Сохраняем за собой право на опечатки.

EN Top element ET Lengi/karkassi üladetail LV Augšējā vadotne RU Верхняя деталь

EN Back side element ET Karkassi tagumine vertikaaldetail LV Rāmja aizmugurējā vertikālā detaļa RU Нижняя деталь

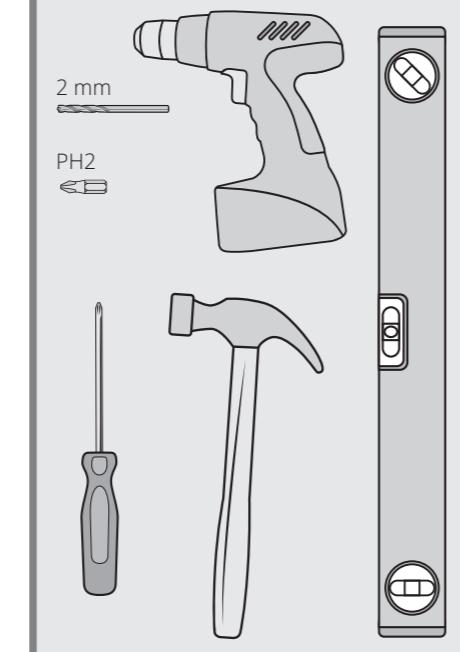
EN Cross bars EST Karkassi horisontaaldetailid LV Rāmja horizontālie balstošie elementi RU Горизонтальные детали конструкции

EN Support strips ET Karkassi tugipostid LV Balstošās līstes RU Опорные планки

EN Cover strips ET Katteliistud LV Nosedzošās līstes RU Наличники

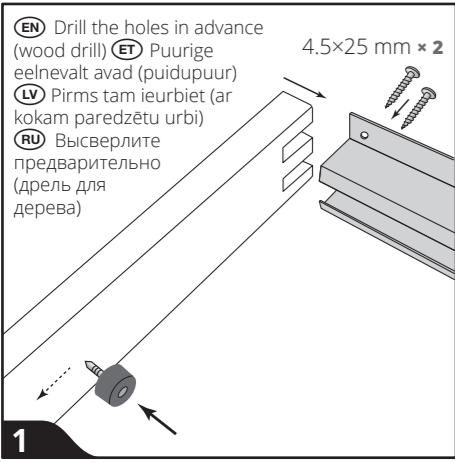
EN Counterpart ET Lengi vertikāl LV Vertikālā detaļa RU Вертикальная часть коробки

### TOOLS NEEDED VAJALIKUD TÖÖRIISTAD NEPIECIEŠAMIE DARBARĪKI НЕОБХОДИМЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ:



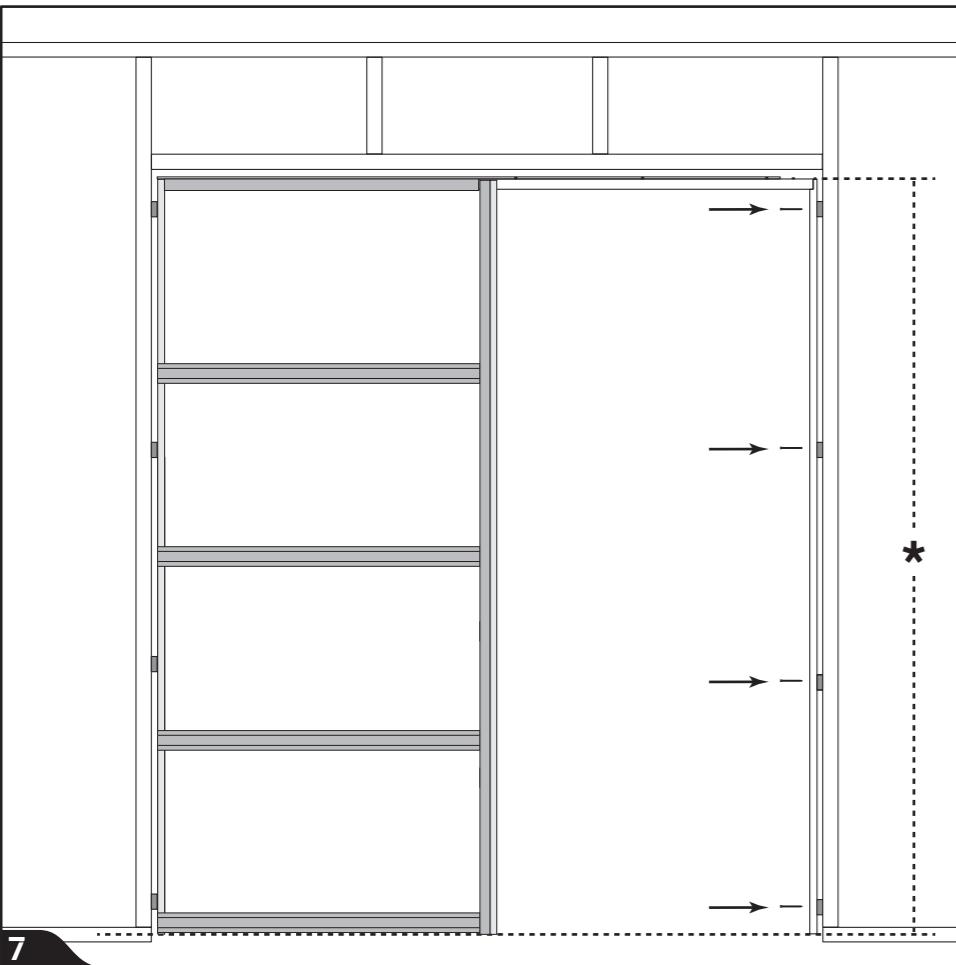
### FITTINGS ET TARVIKUTE KOMPLEKT LV PIEDERUMU KOMPLEKTS RU КОМПЛЕКТ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ:

	4,5x30 mm x 8	for fastening plates ET kinnitusplaatidele LV montāžas plāksnītēm RU для крепежных пластин
	4,5x25 mm x 4	for sliding door frame ET liugukse lengidele LV bīdāmo durvju rāmjiem RU для коробок раздвижных дверей
	3,5x16 mm x 16	for cross bars ET karkassi horisontaaldetailidele LV rāmja horizontālajiem balstošiem elementim RU для горизонтальных деталей конструкции
	3,9x19 mm x 40	for plaster ET kipsplaadile LV reģipsa plāksnei RU для гипсокартона
	1,5x25 mm x 14	for strips ET liistudele LV listēm RU для наличников
	1,7x50 mm x 6	tacks ET naelad LV naglas RU Штифты



**EN** Drill the holes in advance (wood drill) **ET** Puurige eelnevalt avad (puidupuur)  
**LV** Pirms tam ieurbiet (ar kokam paredzētu urbi)  
**RU** Высверлите предварительно (дрель для дерева)

**EN** Back side + top element. Attach the damping knob in the centre of the back side at a distance of 1 metre from the top edge. **ET** Karkassi lengi tagumine detail + üladetail. Paigaldage kummist stopper, karkassi tagadetaile keskele. Tähelepanu: tagadetailli ülemisele otsale mitte lähemale kui 1 m. **LV** Rāmja aizmugurējā detalā + augšējā vadotne. Uzstādiet gumijas atduri rāmja aizmugurējās vertikālās detalās vidū. Svarīgi: vismaz 1m no aizmugurējās vertikālās detalās augšējās malas. **RU** Задняя деталь конструкции + верхняя деталь. Установите резиновый ограничитель на заднюю часть конструкции на расстоянии не ближе чем 1 метр от верхнего края.

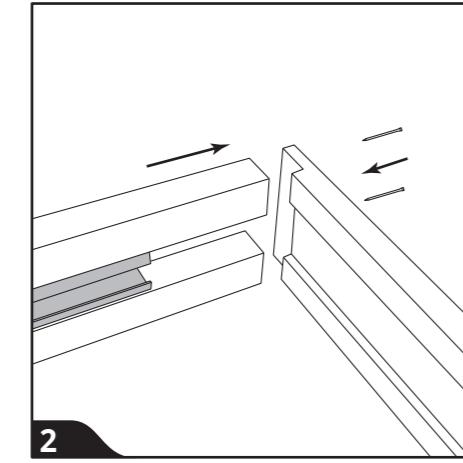


**EN** Fasten the frame horizontally and vertically. The height is adjusted to floor level (\*). Use shims for mounting. Check the frame's rectangularity by crosswise measurement. Attach the frame to the wall construction with a nail gun or nails along the middle of frame. You may also attach the frame with screws, predrill and cover holes with furniture caps. The caps are not included in the set.

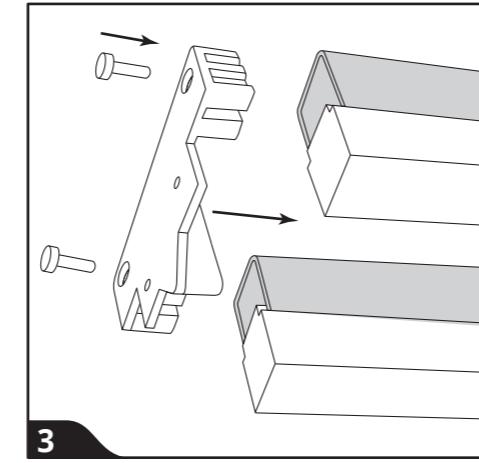
**ET** Aseta raamistik avasse ning fikseeri kiiludega, jälg, et lükandsüsteemi alumine serv jäeks viimistletud põrandaga ühele kõrgusele (\*). Kontrolli, et lükandsüsteemi diagonaalne oleks vördsed. Lengi / karkassi detailide seina külge kinnitamiseks soovitame kasutada naelapüstolit või naelu, kuid võite kasutada ka kruve, kuid sisu tuleks lengi vertikaalile ette puurida paigaldusavad ja katta need hiljem lengikoridega. Kinnitusvahendid ja lengikorid ei kuulu komplekti.

**LV** Uzstādiet augšējo vadotni horizontāli, perpendikulāri balstiņiem. Nostipriniet ar kīliem ailā. Uzstādiet rāmi grīdas virsmas līmeni (\*). Pārbaudiet, vai bīdamās sistēmas diagonāles ir vienādas. Piestipriniet rāmi arī skrūvēm, iepriekš izjurbjot caurumus un uzliket nosegorķīšus (nav iekļauti komplektā).

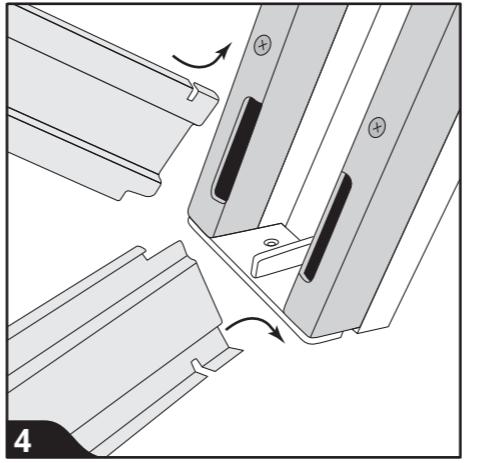
**RU** Соедините верхнюю обвязку в вертикальном и горизонтальном направлениях. Установите коробку на готовое основание поверхности пола (\*). Пользуйтесь при установке клиньями. Проверьте прямоугольность посредством выполнения измерений по диагонали из углов.



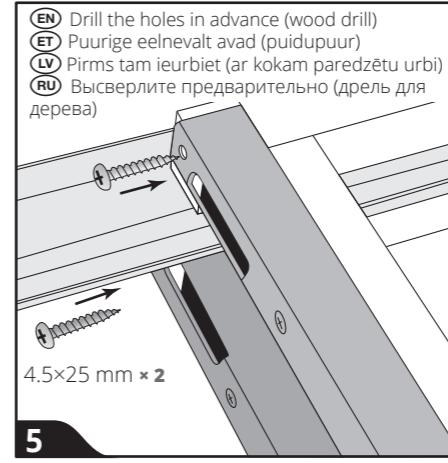
**EN** Nail the counterpart to the top element. **ET** Kinnitage lengi vertikāl üladetaile külge. **LV** Pienaglojet vertikālo detailu augšējai vadotnei. **RU** Прибейте гвоздями ответную часть к верхней детали.



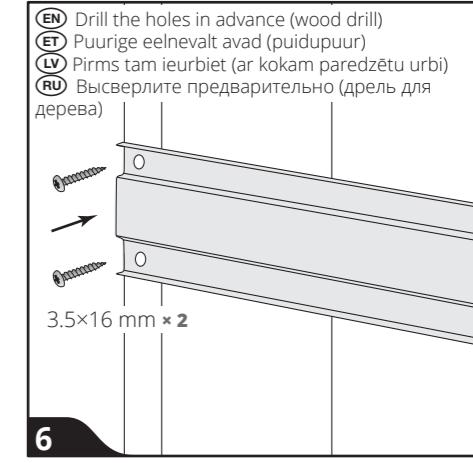
**EN** Attach the floor guide to the support strips. Push / tap the plastic pins into the floor guide. **ET** Paigaldage alumine juhik karkassi tugipostide külge ning fikseerige plastlikud tihtividega. **LV** Piestipriniet balstošās listes + augšējā vadotne. Iespiediet/iesiet plastmasas tapas listē. **RU** Установите направляющий элемент в опорную планку. Вдавите/вбейте пластиковые гвозди внутрь планки.



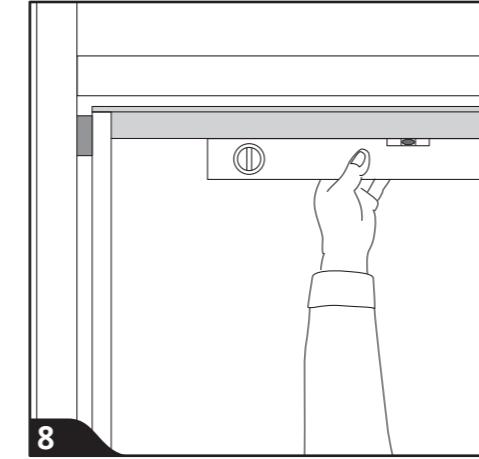
**EN** The cross bars have to be installed into the four bottom holes of the two support strips. **ET** Paigaldage karkassi horisontaalsed detailid tugipostide külge. **LV** Balstošās listes + augšējā vadotne. **RU** Опорные профили нужно установить в четыре отверстия, расположенные в нижней опорной планке.



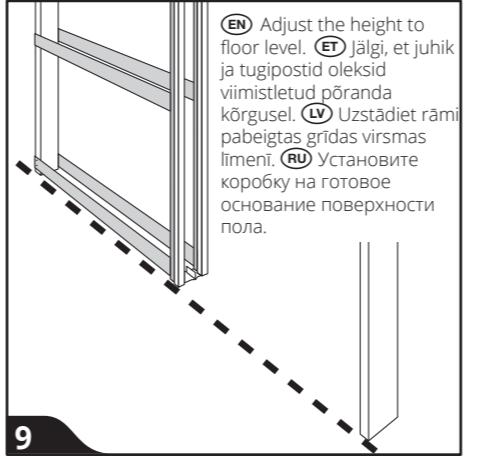
**EN** Support strips + top element. **ET** Fikseeri tugipostid + karkassi/lengi üladetaileiga. **LV** Balstošās listes + augšējā vadotne. **RU** Опорные планки + верхняя деталь.



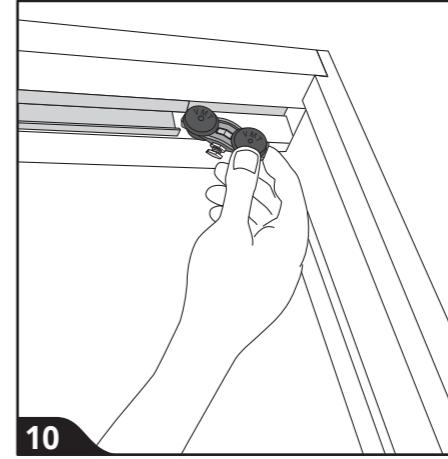
**EN** Attach the support elements to the level surface. **ET** Kinnita karkassi horisontaalid (loodis!). **LV** Nolimenojiet balstošos elementus un piestipriniet. **RU** Прикрепите горизонтально опорные профили к основанию.



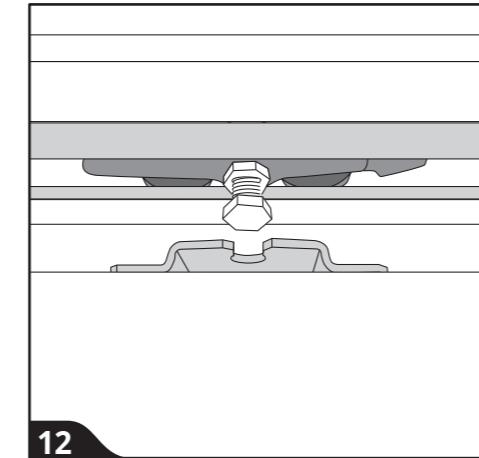
**EN** Check that the top element is straight. Fasten the frame with nails or screws. **ET** Kontrollige, et kogu raamistik oleks loodis ning alles siis kinnitage lengi vertikāl kruvidega või kruvidega. **LV** Pārliecinieties, ka augšējā vadotne uzstādita taisni. Pienaglojet vai pieskrūvējet nekustigo korpusu (rāmi). **RU** Проверьте прямолинейность верхней детали. Соедините корпус (раму) с помощью гвоздей или шурупов.



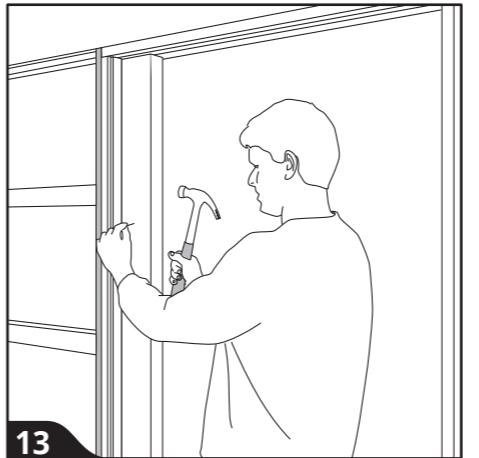
**EN** Set the support strips straight. Fasten the floor guide with screws. **ET** Jälgi, et kogu raamistik oleks paigaldatud sirgelt ning kinnitage raamistik kruvidega läbi juhikus olevate paigaldusavade põrandasse. **LV** Nostādiet balstošās listes taisni. Piestipriniet apakšējo vadotni pie grīdas ar skrūvēm. **RU** Придайте опорным планкам прямое положение. Присоедините направляющий элемент с помощью шурупа.



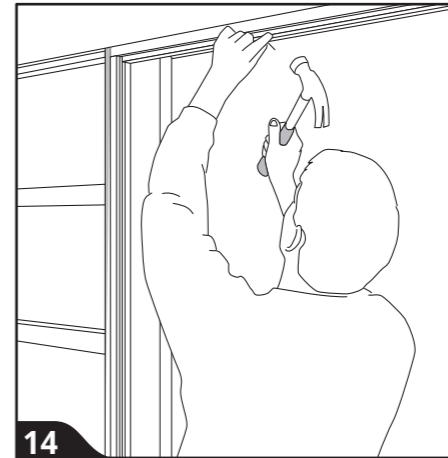
**EN** Attach the rail rollers to the rail in the top element. **ET** Lükake rullikud siini sisse. **LV** Ielieciet sledes rullišus vietā augšējās vadotnes sliedē. **RU** Прикрепите ролики к рельсам верхней детали.



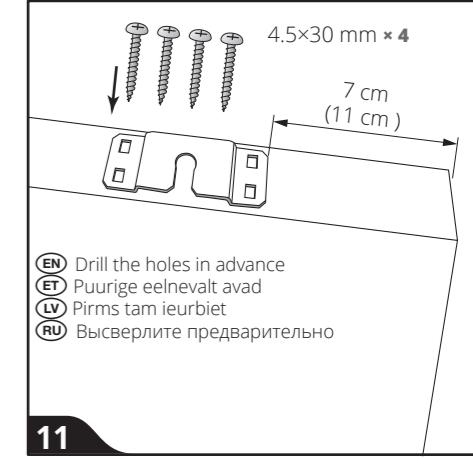
**EN** Lift the door leaf into its place. Adjust the door leaf height with a spanner. Tighten the lock nuts. **ET** Ruputage ukseleht rullikute külge. Reguleerge ukselehte kõrgust 13 mm lihtvõtmega. Pingutage lukutusmatriid. **LV** Ielieciet duryju vērtnei vietā. Pienaglojet sedzošas listes 3-4 mm attālumā no vērtnes grīdas. **RU** Прибейте наличники гвоздями на расстоянии 3-4 мм от дверного полотна. Отрегулируйте высоту дверного полотна с помощью гаечного ключа. Затяните стопорную гайку.



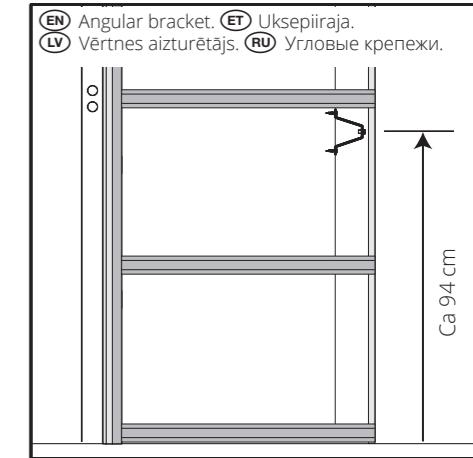
**EN** Fasten the cover strips with nails. Distance 3-4 mm from door leaf surface. **ET** Kinnitage naeltega katteliistud. Ukselehe pinnast 3-4 mm kaugusele. **LV** Pienaglojet sedzošas listi. Ja uz sienas tiks klātas reģijs plāksnes, rāmī un horizontālajās detailās pirms uzstādīšanas ja jāzurbj atveres. Lietojiet 2,5 mm metāla ubri. **RU** Прибейте наличники гвоздями верхние наличники. При установке на гипсокартонную плиту просверлите предварительно отверстия под шурупы с помощью насадки 2,5 мм.



**EN** Fasten the top cover strip with nails. When mounting the plasterboard, first use a 2.5 mm drill to drill the screw holes. Use 2.5 mm metal drill. **ET** Kinnitage naeltega ülemised katteliistud. Kipsplaadi paigaldamisel puurige eelnevalt 2,5 mm kruviaugud. Kasutage 2,5 mm metallpuuri. **LV** Pienaglojet augšējo sedzošo listi. Ja uz sienas tiks klātas reģijs plāksnes, rāmī un horizontālajās detailās pirms uzstādīšanas ja jāzurbj atveres. Lietojiet 2,5 mm metāla ubri. **RU** Прибейте гвоздями верхние наличники. При установке на гипсокартонную плиту просверлите предварительно отверстия под шурупы с помощью насадки 2,5 мм.



**EN** Attach the fastening plates to top of door leaf. Single door: 7 cm from the edge, Double door: 11 cm from the edge. **ET** Paigaldage kinnitusplaadi ukselehe külge. Ühepoolne uks: 7 cm äärest, kahepoolne uks: 11 cm äärest. **LV** Piestipriniet montāžas plāksnites durvju vērtnei. Vienkāršām durvīm: 7 cm no malas, dubultām durvīm: 11 cm no malas. **RU** Прикрепите крепежные пластины к дверному полотну. Односторончатая дверь: 7 см от края, двусторончатая дверь: 11 см от края.



**EN** If lock or pull handle is used on door leaf, mount angular bracket on back edge of door leaf. Angular bracket need to be separately ordered. **ET** Vajadusel tuleks uksepiiraja kinnitada ukselehe tagumise serva külge. Uksepiiraja kasutamisel jääb lukk ja käepide nähtavale. Uksepiiraja ei kuulu standardi komplektā, tuleks eraldi tellida. **LV** Ja nepieciešams, vērtnes aizturētāji jāpiestiprino vērtnes aizmugurē. Izmantojot aizturētāju slēzene un bīdāmo durvju rokturis paliek redzams. Aizturētājs neietilpst standarta komplektā, jāpasūta atsevišķi. **RU** Крепежи можно также установить с задней стороны двери (замок или ручка). Угловые крепежи заказываются и поставляются отдельно.